

BY-ELECTION • SUNDAY, SEPTEMBER 21, 2008

PUBLIC NOTICE

To sole owners of an immovable, sole occupants of a business establishment, undivided co-owners of an immovable, and co-occupants of a business establishment

By-election of September 21, 2008 Saint-Léonard borough

NOTICE is given by the returning officer to sole owners of an immovable and sole occupants of a business establishment who are not already entitled to be entered on the list of electors of Montréal as domiciled persons, that they must meet the following conditions to be entered on the list of electors for the by-election scheduled for September 21, 2008:

- be 18 years old or more on September 21, 2008
- be a natural person, a Canadian citizen, and neither be, on August 7, 2008, under curatorship nor, at this date, under any conviction, in the last 5 years, for an offence constituting a corrupt electoral practice
- since at least August 7, 2007, have been the sole owner of an immovable or the sole occupant of a business establishment in Saint-Léonard borough
- have filed with the returning officer, at the address shown below, an application for entry on the list of electors no later than August 18, 2008, at 4 p.m.

NOTICE is also given to undivided co-owners of an immovable and co-occupants of a business establishment who are not already entitled to be entered on the list of electors of Montréal as domiciled persons, as sole owners of an immovable, or as sole occupants of a business establishment, that they must meet the following conditions to be entered on the list of electors for the by-election scheduled for September 21, 2008:

- be 18 years old or more on September 21, 2008
- be a natural person, a Canadian citizen, and neither be, on August 7, 2008, under curatorship nor, at this date, under any conviction, in the last 5 years, for an offence constituting a corrupt electoral practice

- since at least August 7, 2007, have been the undivided co-owner of an immovable or the co-occupant of a business establishment in Saint-Léonard borough
- have been designated under a power of attorney signed by the majority of co-owners or co-occupants who are qualified to vote on August 7, 2008
- have filed, with the returning officer, at the address shown below, the power of attorney no later than August 18, 2008, at 4 p.m.

PLEASE NOTE that an application for entry on the list of electors or for a power of attorney received after August 18, 2008, at 4 p.m., but no later than August 26, 2008, the last day of application to the board of revisors, will be considered as an application to amend the electoral list, and will therefore submitted to the board of revisors.

Applications for entry on the list of electors or for a power of attorney are available from the returning officer or, as of August 7, 2008, on the Web site at the address shown below. All applications for entry on the list of electors and for powers of attorney take effect on receipt and remain valid until they are withdrawn or replaced.

For more information, please contact the returning officer.

Ville de Montréal 275 Notre-Dame Street East, Suite R-134 Montréal QC H2Y 1C6

Montréal August 7, 2008

> Yves Saindon, lawyer Returning Officer

514 872-VOTE (8683) ville.montreal.qc.ca/election